

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 April 2017
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Совета Безопасности от 5 апреля
2017 года на имя Генерального секретаря**

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, от 9 марта 2017 года (см. приложение), которое подготовлено на основе выводов Рабочей группы, принятых 14 февраля 2017 года ([S/AC.51/2017/1](#)).

(Подпись) Никки Р. Хейли
Председатель Совета Безопасности



Приложение

На своем 61-м официальном заседании 9 января 2017 года Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела третий доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Колумбии (S/2016/837), охватывающий период с сентября 2011 года по июнь 2016 года. На своем 62-м официальном заседании 14 февраля 2017 года Рабочая группа приняла свои выводы о положении детей и вооруженном конфликте в Колумбии (S/AC.51/2017/1).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2255 (2015), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

а) просить Вас принимать меры для обеспечения дальнейшей эффективности механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженного конфликта в Колумбии, в том числе в интересах полного и оперативного осуществления соглашения, заключенного 15 мая 2016 года между правительством и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН), о выводе детей из состава этой группы и их реинтеграции;

б) просить Вас призвать страновую целевую группу Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности и другие соответствующие структуры Организации Объединенных Наций к дальнейшему взаимодействию с правительством и оказанию ему поддержки в борьбе с нарушениями и жестокими действиями, совершаемыми в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом, в частности в целях привлечения Армии национального освобождения (АНО) к усилиям, направленным на прекращение и предотвращение вербовки и использования детей в нарушение норм международного права.

(Подпись) Улоф Ског
Председатель
Рабочей группы по вопросу
о детях и вооруженных конфликтах